

**OFFICIËLE BERICHTEN****RECHTERLIJKE MACHT****Hof van beroep te Brussel**

Het hof, verenigd in algemene vergadering op 28 september 1988, heeft de heer raadsheer Verougstraete, I., en Mevr. de raadsheer Schandevyl, F., verkozen tot kamervoorzitters.

**AVIS OFFICIELS****POUVOIR JUDICIAIRE****Cour d'appel de Bruxelles**

La cour, réunie en assemblée générale le 28/septembre 1988, a élu M. le conseiller Verougstraete, I., et Mme le conseiller Schandevyl, F., comme présidents de chambre.

**MINISTERIE VAN JUSTITIE****Rechterlijke Orde****Bekendmaking van de openstaande plaatsen :**

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Berchem : 1;
- klerk-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 2;
- klerk-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen : 1;
- opsteller :
  - bij de griffie van het Hof van Cassatie : 1;
  - bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 1.

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE****Ordre judiciaire****Publication des places vacantes :**

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Berchem : 1;
- commis-greffier au tribunal de première instance de Bruges : 2;
- commis-secrétaires au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Namur : 1;
- rédacteur :
  - au greffe de la Cour de cassation : 1;
  - au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges : 1.

**16 SEPTEMBER 1988. — Circulaire betreffende ... van inlichtingen of documenten tussen de gemeentebesturen, het Rijksregister en het Bestuur van de Openbare Veiligheid — Dienst Vreemdelingenzaken**

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Ter kennisgeving aan :

de Heren Provinciegouverneurs,

de heren Arrondissementscommissarissen,

Mevrouw de Burgemeester,

Mijnheer de Burgemeester,

Bij mijn circulaire van 1 oktober 1973 met betrekking tot de inlichtingenbulletins voor vreemdelingen en het overmaken van documenten betreffende vreemdelingen die op het Belgisch grondgebied verblijven of er gevestigd zijn, werden de gemeentebesturen uitgenodigd om met ingang van 1 april 1974 gebruik te maken van het nieuw, gestandaardiseerd model van het inlichtingenbulletin voor vreemdelingen.

Het luik A van dit inlichtingenbulletin bevat onder meer een plaats voor het aanbrengen van de vingerafdrukken van de betrokken, meer bepaalde de gerolde vingerdruk van de rechterwijsvinger. Eventuele weigering vermelden. Ingeval de rechter wijsvinger niet mogelijk is, een andere vinger afdrukken, met aanduiding welke vinger het betreft. \*

In dit verband voorzien de onderrichtingen voor het invullen van het luik A : « (8) Vingerafdruk (niet verplichtend) van de rechter wijsvinger. Eventuele weigering vermelden. Ingeval de rechter wijsvinger niet mogelijk is, een andere vinger afdrukken, met aanduiding welke vinger het betreft. »

Er is evenwel beslist van nu af aan het nemen van vingerafdrukken af te schaffen bij de binnenkomst van de vreemdeling wanneer de betrokken titularis is van een geldig binnenkomstdocument, uitgezonderd in het geval die vreemdeling de hoedanigheid van vluchteling aanvraagt.

Het gaat dus om de identiteits- en reisdocumenten bedoeld in artikel 2, lid 1 van de wet van 15 december 1980 voor wat betreft de vreemdelingen die onder het gemeenrecht ressorteren en om de

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

Pour information à :

Messieurs les Gouverneurs de province,

Messieurs les Commissaires d'arrondissement,

Madame le Bourgmestre,

Monsieur le Bourgmestre,

Par ma circulaire du 1<sup>er</sup> octobre 1973 relative aux bulletins de renseignements pour étrangers et à la transmission de documents concernant des ressortissants étrangers séjournant ou établis dans le territoire belge, les administrations communales ont été invitées à faire usage, depuis le 1<sup>er</sup> mars 1974, du nouveau modèle standardisé du bulletin de renseignements pour étrangers.

Le volet A de ce bulletin de renseignements comporte entre autres un espace destiné à apposer les empreintes digitales de l'intéressé, plus particulièrement l'empreinte roulée de l'index droit.

A cet égard, les instructions pour l'établissement de ce volet A stipulent « (8) Empreinte (non obligatoire). Mentionner refus éventuel. S'il est impossible de prendre l'empreinte de l'index droit, celle d'un autre doigt sera prise; en ce cas l'indiquer. »

Or, il a été décidé de supprimer dorénavant la prise d'empreintes digitales lors de l'immigration d'un étranger lorsque celui-ci est titulaire d'un document d'entrée alable, excepté dans le cas où l'étranger demande la qualité de réfugié.

Il s'agit donc des documents d'identité ou de voyage visés à l'article 2, al. 1<sup>er</sup> de la loi du 15 décembre 1980 pour ce qui concerne les étrangers relevant du droit commun et des documents visés à

documenten bedoeld in artikel 41 van dezelfde wet voor wat betreft de vreemdelingen die onder het toepassingsveld van de communautaire bepalingen betreffende het vrij verkeer van personen vallen.

Bijgevolg zijn de nodige onderrichtingen gegeven met het oog op de wijziging van die rubriek van het inlichtingenbulletin in de aangegeven zin.

Het spreekt voor zich dat de stock van inlichtingenbulletins die in uw bezit is verder uitgeput mag worden in afwachting van het drukken van het nieuw model van het inlichtingenbulletin.

Het is wel zo dat de betrokkenen niet meer uitgenodigd zullen worden hun vingerafdruk te plaatsen wanneer de beschreven omstandigheden vervuld zijn.

Voor wat meer in het bijzonder de toestand betreft van de kinderen die met een (hun) ouder(s) binnengekomen zijn en die tot het verblijf gemachtigd of toegelaten zijn voord de leeftijd van achttien jaar, verwiss ik naar de circulaire n° 7 C 2 « Informatica » d.d. 1 februari 1988, dewelke U rechtstreeks toegezonden is en die op 1 april 1988 in werking getreden is.

Er volgt inderdaad uit deze circulaire dat er voor deze categorie vreemdelingen geen inlichtingenbulletin meer moet opgestuurd worden tenzij in uitzonderlijke gevallen, met name :

1. indien de gemeente nog niet, door bemiddeling van het Rijksregister van de natuurlijke personen, de inlichtingen voorzien in punt 2.2.1. van die circulaire overmaakt, en dit binnen een termijn van maximum veertien dagen;

2. in geval van uitdrukkelijk verzoek van de Dienst Vreemdelingenzaken.

In deze twee gevallen is het inlichtingenblad waarvan sprake niet het volledige inlichtingenbulletin doch wel het vereenvoudigde bulletin dat voorzien is voor de kinderen die hun ouders vergezellen en dat bedoeld is in voormelde circulaire van 1 oktober 1973, derde deel, punt b.

De Minister van Justitie,  
M. Wathelet.

l'article 41 de la même loi pour ce qui concerne les étrangers relevant du champ d'application des dispositions communautaires relatives à la libre circulation des personnes.

Conséquemment, les instructions nécessaires ont été données en vue de modifier la rubrique du bulletin de renseignements dans le sens indiqué.

Il va de soi que le stock des bulletins de renseignements en votre possession peut être épuisé en attendant l'impression de ce tout nouveau modèle de bulletin de renseignements.

Toujours est-il que les intéressés ne seront plus invités à apposer leur empreinte digitale, dans la mesure où les circonstances décrites ci-dessus sont remplies.

En ce qui concerne plus particulièrement la situation des enfants arrivés avec un (leurs) parent(s) et autorisés ou admis au séjour avant l'âge de dix-huit ans, je me réfère à la circulaire n° 7 C 2 « Informatique » du 1<sup>er</sup> février 1988, qui vous a été adressée directement et qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1988.

Il résulte effectivement de cette circulaire qu'il n'y a plus lieu d'envoyer un bulletin de renseignements pour cette catégorie d'étrangers que dans des cas exceptionnels, notamment :

1. si la commune ne transmet pas encore, par l'intermédiaire du Registre national des personnes physiques, les renseignements prévus au point 2.2.1. de la circulaire, et ce dans un délai de maximum quatorze jours;

2. en cas de demande explicite de l'Office des Etrangers.

Dans ces deux hypothèses, le bulletin de renseignements dont question ne sera pas le bulletin de renseignements complet mais bien le bulletin simplifié prévu pour les enfants accompagnant leurs parents, bulletin visé par ma circulaire précitée du 1<sup>er</sup> octobre 1973, troisième partie, point b.

Le Ministre de la Justice,  
M. Wathelet.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Wetenschappelijk examen voorzien bij artikel 71 van Boek I. — Titel V van het Wetboek van koophandel (wisselagenten). — Zittijd 1988. — Samenstelling van de jury

### Voorzitter

De heer R. Geudens, Regeringscommissaris bij de Beurzen van Brussel, Antwerpen en Gent.

### Werkelijke leden

Mevrn. :

S. Smet-Dassonville, hoogleraar aan de Universiteit van Leuven; N. Schmitz, buitengewoon hoogleraar aan de Universiteit van Brussel;

De heren :

G. Horsmans, hoogleraar aan de Universiteit van Leuven; R. Delanghe, hoogleraar aan de Universiteit van Gent; J.-V. Remy, wisselagent bij de Beurs van Brussel; W. Dierickx, voorzitter van de Beurscommissie van Antwerpen.

### Plaatsvervangende leden

De heren :

J. Van Ryn, hoogleraar aan de Universiteit van Brussel; J. de Breyne, voorzitter van de Beurscommissie van Gent; M. Willemars, voorzitter van de Beurscommissie van Luik.

## MINISTÈRE DES FINANCES

Examen scientifique prévu à l'article 71 du Livre I<sup>er</sup>. — Titre V du Code de commerce (agents de change). — Session 1988. — Composition du jury

### Président

M. R. Geudens, Commissaire du Gouvernement près les Bourses de Bruxelles, Anvers et Gand.

### Membres effectifs

Mmes :

S. Smet-Dassonville, professeur à l'Université de Louvain; N. Schmitz, professeur extraordinaire à l'Université de Bruxelles;

MM. :

G. Horsmans, professeur à l'Université de Louvain; R. Delanghe, professeur à l'Université de Gand; J.-V. Remy, agent de change près la Bourse de Bruxelles; W. Dierickx, président de la Commission de la Bourse d'Anvers.

### Membres suppléants

MM. :

J. Van Ryn, professeur à l'Université de Bruxelles; J. de Breyne, président de la Commission de la Bourse de Gand; M. Willemars, président de la Commission de la Bourse de Liège.